DISTRIBUTION : Générale
J/01-03/AGEN/Rev.3
ORIGINAL : Anglais

**Commission de coopération environnementale**

**Session ordinaire du Comité consultatif public mixte n° 01-03**
**22 et 23 octobre 2001**

**Hôtel Inter-Continental**
**360, rue St-Antoine Ouest**
**Montréal (Québec)**
**Tél. : (514) 987-9900 Téléc. : (514) 847-8730**

**Ordre du jour provisoire**

**Présidence : M^me^ Liette Vasseur**

**Le lundi 22 octobre 2001**

| | |
|---|---|
| 9 h 00 à 9 h 10 | Mot de bienvenue et tour d'horizon de la présidente du CCPM<br>- Adoption de l'ordre du jour provisoire |
| 9 h 10 à 10 h 00 | Compte rendu du Secrétariat de la CCE et période de questions<br>a) Bilan des activités de la CCE par la directrice exécutive<br>b) État du traitement des communications visées aux articles 14 et 15 de l'ANACDE |
| 10 h 00 à 10 h 15 | Compte rendu des représentants des comités consultatifs nationaux et gouvernementaux |
| 10 h 15 à 10 h 30 | Pause |
| 10 h 30 à 10 h 45 | Survol du projet de plan de programme de la CCE pour 2002 à 2004 |
| 10 h 45 à 12 h 15 | Discussion en plénière sur le projet de plan de programme pour 2002 à 2004<br>*(présentation de 5 min par le personnel de la CCE, suivie d'une période de questions de 40 min)*<br>10 h 45 à 11 h 30 Secteur de programme relatif à l'environnement, à l'économie et au commerce<br>11 h 30 à 12 h 15 Secteur de programme relatif à la conservation de la biodiversité |
| 12 h 15 à 13 h 30 | Déjeuner (non offert) |
| 13 h 30 à 15 h 05 | Suite de la discussion en plénière sur le projet de plan de programme pour 2002 à 2004<br>*(présentation de 5 min par le personnel de la CCE, suivie d'une période de questions de 40 min)*<br>13 h 30 à 14 h 15 Secteur de programme relatif aux polluants et à la santé<br>14 h 15 à 15 h 05 Secteur de programme relatif au droit et aux politiques de l'environnement |
| 15 h 05 à 15 h 30 | Pause |
| 15 h 30 à 16 h 30 | Suite de la discussion en plénière sur le projet de plan de programme pour 2002 à 2004<br>*(présentation de 5 min par le personnel de la CCE, suivie d'une période de questions de 25 min)*<br>15 h 30 à 16 h 00 Autres activités de la CCE, dont les obligations spécifiques en vertu de l'Accord<br>16 h 00 à 16 h 30 Fonds nord-américain pour la coopération environnementale |
| 16 h 30 à 17 h 00 | Présentation du site Web de la CCE |
| 17 h 00 à 18 h 00 | Cocktail |

**Le mardi 23 octobre 2001**

| | |
|---|---|
| 9 h 00 à 10 h 30 | Discussion sur un avis éventuel du CCPM au Conseil au sujet du projet de plan de programme pour 2002 à 2004* |
| 10 h 30 à 11 h 00 | Discussion sur un avis éventuel du CCPM au Conseil au sujet du Fonds nord-américain pour la coopération environnementale* |
| 11 h 00 à 11 h 15 | Pause |
| 11 h 15 à 12 h 30 | Programme du CCPM*<br>a) Discussion sur l'ébauche du mandat du CCPM concernant l'accès du public à l'information environnementale en Amérique du Nord*<br>b) Approbation du programme pour 2002 |
| 12 h 30 à 13 h 30 | Déjeuner |
| 13 h 30 à 14 h 30 | Articles 14 et 15 de l'ANACDE*<br>a) Approbation du processus interne d'examen public dirigé par le CCPM sur des questions touchant la mise en œuvre et le développement des articles 14 et 15<br>b) Discussion sur la formulation d'un avis destiné à informer le Conseil avant que celui-ci ne procède à un vote |
| 14 h 30 à 14 h 45 | Questions administratives*<br>a) Groupes de travail du CCPM : nomination et rotation des membres<br>b) Prochaines réunions du CCPM |
| 14 h 45 à 15 h 00 | Commentaires des observateurs |
| 15 h 00 | Levée de la séance |

* Séance ouverte au public à titre d'observateur.